

چشم انداز

اطلاعات و توصیههای رفتاری برای زنان آسیب دیده از خشونت



چرا دقیقا من؟ چگونه می توانم از خودم محافظت کنم؟

خشونت علیه زنان اشکال زیادی دارد، خواه در ازدواج و زندگی مشترک، از طریق تعرضات جنسی و تجاوز جنسی و همچنین تعقیب کردن، قاچاق انسان و خشونت به نام آبرو و حیثیت.

آیا شما در جستجوی پاسخها یا کمک هستید؟ آیا شما در بیم و هراس، درمانده، غمگین یا عصبانی و پر از خشم هستید؟ هر احساسی هم که داشته باشید و هر سؤالی که به ذهنتان خطور کند: صرف نظر از آن که تجربه خشونت در گذشته یا زمان حال باشد، به شما مشاوره و پشتیبانی ارائه میکنیم. در این اطلاعیه اطلاعاتی در مورد خدمات مختلف در سامانه کمک علیه خشونت در مورد زنان در ایالت زاکسنانهای و همچنین راهنماییها و توصیههای بیشتر مییابید.

ما میدانیم که برای شما تحت شرایطی آسان نیست که مسانل خصوصی خود را با ما در میان بگذارید. شما تعیین میکنید که چه چیزی را با ما در میان بگذارید. ما وضعیت و سؤالات شما را جدی تلقی میکنیم. مشاوره برای شما به صورت رایگان، محرمانه و در صورت تمایل به صورت ناشناس انجام میشود.

همچنین افرادی از محیط اجتماعی آسیب دیدگان که قصد کمک دارند و خواهان راهنماییهایی برای پشتیبانی از آسیب دیدگان خشونت هستند، میتوانند به سامانه کمک مراجعه کنند و مشاوره رایگان دریافت میکنند. علاوه بر این خدمات ویژه متخصصانی است که در چارچوب انجام فعالیت شغلی یا افتخاری خود با زنان آسیب دیده از خشونت در ارتباط هستند.

آیا شما زن ترنس، بیناجنس یا غیر باینری هستید؟ خدمات مواقع بحران برای شما در دسترس است. در صورت لزوم مشاوران زن همراه با شما به دنبال یک خدمات پشتیبانی مناسب میگردند.



محتوا

- شما اطلاعاتی در مورد جنبه های زیر می یابید:
 - کمک و پشتیبانی در محل
 - مشاوره در وضعیتهای بحرانی حاد
 - مشاوره و مراکز حمایتی
 کمک پس از تعرضات جنسی
- کمک در ارتباط با قاچاق زنان، ازدواج اجباری و خشونت مرتبط با آبرو و حیثیت وادار کردن به ازدواج
 - فضای آز اد حفاظت شده جهت ملاقات و تبادل نظر
 - کمک و پشتیبانی بیشتر

اجبار ي

- 🔶 همراهی در دادرسیهای قضایی
- 🗲 توصیههای رفتاری و برنامههای وضعیت اضطراری



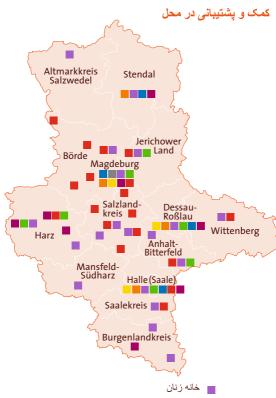
کمک و پشتیبا*تی* در محل

در محل www.gewaltfreies-sachsen-anhalt.de

مشاورهها به زبان مادری شما از طریق تلفن کمک و راهنمایی خشونت علیه زنان با شماره تلفن رایگان <mark>016 116 0800</mark> صورت میگیرد

تلفن کمک و راهنمایی همچنین شما را با مشاوره شخصی پشتیبانی کرده و خدمات مناسب در محل را ا<mark>رائه میکند.</mark> انجام کلیه خدمات پشتیبانی و مشاوره به دلیل خدمات ترجمه شفاهی موجود به زبان مادری شما ا<mark>مکان پذیر اس</mark>ت.

برای زنان دارای اختلالات و معلولیتها دسترسیهای بدون مانع ایجاد شده و البته همچنین راه حلهای فردی یافته میشود. در ارتباط با سؤالات و مشکلات LIKO به عنوان مسئول پاسخگویی از طریق شماره تلفن 23 35-629 به شما بیشتر کمک میکند.



- مراکز مداخله/مراکز مشاوره تخصصی در
 ارتباط با خشونت خانگی و تعقیب
 - مراکز مشاوره سرپایی زنان
- مراکز مشاوره تخصصی برای قربانیان خشونت جنسی
 - کمک در ارتباط با قاچاق زنان، ازدواج اجباری و خشونت مرتبط با آبرو و حیثیت
 - فضای آزاد حفاظت شده جهت ملاقات و تبادل نظر
 - 🗾 کمک و مشاوره بیشتر
 - همراهی در دادرسیهای قضایی

مشاوره و مراکز حمایتی

خانەھاى زنان

آیا شما در معرض تهدید یا آسیب دیده از خشونت هستید و در جستجوی حمایت هستید؟

خانه های زنان خانه های امنی هستند که اقامتگاه ایمنی را در اختیار زنان و فرزندان آنها قرار می دهند. همه کارکنان زن متخصصانی هستند که به نحو مطلوب آموزش دیدهاند و مجرب هستند. آنها خودشان را با نیاز های شما تطبیق می دهند و شما را در یک شروع دوباره در یک زندگی بدون خشونت به اختیار خود پشتیبانی می کنند و 24 ساعته برای شما در دسترس هستند.

روانشناسان تیم سیار در خانههای زنان زاکسن-انهالت به عنوان خدمت پشتیبانی ویژه به شما و فرزندانتان مراقبت روانشناسی خاص ارائه میکنند.

Ballenstedt Bernburg Bitterfeld-Wolfen Burg Dessau-Roßlau Halle (Saale) Köthen Magdeburg Merseburg Salzwedel Sangerhausen Staßfurt Stendal Weißenfels Wernigerode Wittenberg Wolmirstedt Zeitz

Aschersleben

مشاوره در وضعیتهای بحرانی حاد

مراکز مداخله/ مراکز مشاوره تخصصی در ارتباط با خشونت خانگی و تعقیب

خشونت خانگي

آیا شما توسط همسر یا شریک زندگی خود یا همسر یا شریک زندگی سابق خود مورد بدرفتاری یا تهدید قرار میگیرید یا قرار گرفتهاید؟ خشونت خانگی اشکال زیادی دارد: تو هینها، ضرب و شتمها، صدمه به اموال شما در حالت خشم ناگهانی، تهدیدات، وادار کردن و/یا اخاذی

تعقيب

آیا شما توسط فردی مورد آزار، تعقیب، رصد و/ یا تهدید قرار میگیرید و نمیدانید چگونه باید به این وضعیت خاتمه دهید؟

مراکز مشاوره تخصصی مشاوره شخصی، تلفنی یا حضوری ارائه میکنند. در صورت لزوم کارکنان مراکز مشاوره یک طرح امنیت شخصی تهیه، شما را در مراجعه به پلیس، وکلا و دادگاه همراهی و به شما در مورد گزینههای مرتبط با قوانین مدنی و کیفری که در دسترس شما قرار دارند، اطلاع رسانی میکنند.

مركز مداخله Dessau-Roßlau مركز مداخله Oayo-66 12 85 39 Dessau-Roßlau, Anhalt-Bitterfeld, Wittenberg, Salzlandkreis)

مرکز مداخله <mark>0345-686 79 07 Halle م</mark>رکز مداخله (Halle, Saalekreis, Mansfeld-Südharz, Burgenlandkreis)

(Magdeburg, Jerichower Land, Bördekreis, Landkreis Harz)

مرکز مداخله <mark>03931-70 o1 o5 Stendal م</mark>رکز مداخله (Landkreis Stendal, Altmarkkreis Salzwedel)

مراكز مشاوره سريايي زنان

آیا شما در معرض تهدید یا آسیب دیده از خشونت خانگی هستید، اما تمایل ندارید هیچ گونه حمایتی را در خانه زنان جستجو کنید؟ از مرکز مشاوره سرپایی زنان برای دریافت مشاوره، همراهی و یشتیبانی استفاده کنید. کارکنان زن به شما در یک شروع دوباره در یک زندگی به اختیار خود و عاری از خشونت کمک میکنند.

زنان دارای اختلالات جسمی، روحی و/ یا ذهنی میتوانند به مركز مشاوره سريايي خانه زنان Magdeburg مراجعه كنند

مر اکز مشاور ه سریایی

Wolmirstedt

Alsleben	03925-30 25 95
Bernburg	03925-30 25 95
Bitterfeld-Wolfen	03494-310 54
Burg	03921-21 40 oder 0162-285 47 09
Calbe (Saale)	03925-30 25 95
Egeln	03925-30 25 95
Halberstadt	03941-61 35 55
Haldensleben	039201-28 92 10 60
Halle (Saale)	0345-444 14 14
Bo Magdeburg	0162-530 27 40 oder 0176-62 82 28
Merseburg	03461-24 99 84
Oebisfelde	039201-28 92 10 60
Oschersleben (Bode)	039201-28 92 10 60
Schönebeck (Elbe)	03925-30 25 95
Staßfurt	03925-30 25 95
Wanzleben	039201-28 92 10 60
yı Wittenberg	03491-877 11 69 oder 0173-362 02

039201-28 92 10 60

کمک پس از تعرضات جنسی مر اکز مشاور ه تخصصی بر ای قر بانیان خشونت جنسى

آیا شما از تعر ضات جنسی و / یا سو ء استفاده جنسی آسیب دیدهاید یا آسیب دیده بو دید؟

خشونت جنسی تجاوز شدید به حریم خصوصی شما بر خلاف خواست و ار اده شما است.

کار کنان زن مر اکز مشاور ه تخصصی به شما مشاور ه می دهند و شما را در غلبه بر موارد تجربه شده، در مداخله در بحران، در ایجاد ثبات و غلبه بر استرس، در ترتیب دادن درمان و جستجو برای خدمات یشتیبانی مناسب و مراجعه به ادارات و در رسیدگی کیفری به صورت همر اهی در دادر سی همر اهی میکنند.

انجمن ثبت شده Wildwasser Dessau

Törtener Straße 44 • 06842 Dessau تلفن 24 69 22-0340 wildwasser-dessau@t-online.de

www.wildwasser-dessau.de

انجمن ثبت شده Wildwasser Halle

Große Steinstr. 61/62 • 06108 Halle (Saale) تلفن 28 00 523-523 03

wildwasser-halle@t-online.de www.wildwasser-halle.de

انجمن ثبت شده Wildwasser Magdeburg

Ritterstraße 1 • 39124 Magdeburg

تلفن 71 0391-251 54 17 oder 0171-295 info@wildwasser-magdeburg.de

www.wildwasser-magdeburg.de

مركز مشاوره صليب سرخ آلمان DRK Beratungsstelle Miß-Mut Bruchstraße 1 • 39576 Stendal

تلفن 21 02 21-03931

miss-mut@drk-stendal.de drk-stendal.de/miss-mut کمک در ارتباط با قاچاق زنان، ازدواج اجباری و خشونت مرتبط با آبرو و حیثیت

مركز مشاوره تخصصى Vera

قاچاق زنان

آیا شما وادار میشوید که تحت شرایط استثماری کار و زندگی کنید؟ قاچاق انسان یک مورد نقض شدید حقوق بشر است!

> ازدواج اجباری و خشونت مرتبط با آبرو و حیثیت آیا شما

به سند از طریق محیط خانوانگی خود در معرض فشار روانی شدید و کنترل مداوم هستید؟ آیا احتمالا قرار است وادار به یک ازدواج شوید؟

مرکز مشاوره تخصصی به شما کمک میکند تا خودتان را از این وضعیت خلاص کنید. این مرکز شما را در در از مدت پشتیبانی کرده و شما را در مسائل حقوقی پشتیبانی میکند. کارکنان زن مرکز مشاوره تخصصی همراه با شما یک اقامتگاه ایمن و ناشناس می ابند.

.AWO Landesverband Sachsen-Anhalt e.V (انجمن ثبت شده اتحادیه ایالت ز اکسن انهالت انجمن ر فاه کار گر ان).

مرکز تخصصی مقابله با قاچاق زنان و وادار کردن به از دواج اجباری Vera در زاکسن-انهالت

> Seepark 7 • 39116 Magdeburg تلفن: 99 97 78 50 vera@awo-sachsenanhalt.de www.awo-sachsenanhalt.de

فضاى حفاظت شده جهت ملاقات و تبادل نظر

مراكز زنان

مراکز زنان خدماتی برای زنان و دختران جهت توانمندسازی، پشتیبانی و حمایت از آنها ارائه میکنند. شما در اینجا یک فضای آزاد حفاظت شده ملاقات و تبادل نظر مییابید. کارکنان زن در وضعیتهای مختلف زندگی با مشاوره در کنار شما هستند و در صورت لزوم در نزدیکی شما پشتیبانی ارائه میکنند.

Tea-TREFF

August-Bebel-Str. 30 • 39288 Burg 03921-31 58 تلفن fz-teatreff@rolandmuehle-burg.de www.skz-burg.bplaced.net/maedchen-und-

Sozial-kulturelles Frauenzentrum Dessau e.V Dessau انجمن ثبت شده مرکز اجتماعی فرهنگی زنان

Törtener Str. 44 • 06842 Dessau

تلفن 70 60 882-0340

frauenzentrum-tea-treff/

frauenzentrum-dessau@gmx.de www.frauenzentrum-dessau.de

مرکز زنان Halberstadt

Juri-Gagarin-Str. 19 • 38820 Halberstadt تلفن 12 و 3941-60 الم

lilith@ufv-halberstadt.de www.ufv-halberstadt.de

مرکز زنان Weiberwirtschaft Halle

Karl-Liebknecht-Str. 34 • o6114 Halle (Saale)

تلفن 31 43 202-0345

fzweiberwirtschaft@web.de

www.dornrosa.de

Volksbad Buckau در مرکز زنان Courage در مرکز Karl-Schmidt-Straße 56 • 39104 Magdeburg تلفن 400 404 80 89 kontakt@courageimvolksbad.de www.courageimvolksbad.de

مرکز زنان Wernigerode

Breite Str. 84 • 38855 Wernigerode 03943-62 60 12 frauenzentrumWR@web.de www.frauenzentrumwr.de

مرکز زنان Wolfen

Fritz-Weineck-Str. 4 • 06766 Bitterfeld-Wolfen 03494-210 05 مائفن frauenzentrumwolfen@t-online.de www.frauenhelfenfrauen-wolfen.de



کمک و مشاوره بیشتر مرکز مشاوره ProMann

مشاوره همسران

آیا شما میخواهید پس از تجربه خشونت دوباره به یک تبادل نظر صریح و مبتنی بر اعتماد کامل بازگردید؟ مشاوره همسر ان به شما ر اهکار ها و کمکهایی بر ای شناخت الگوهای خشونت موجود و طراحی یک رفتار جایگزین همراه با همسران مرتکب خشونت ار ائه میکنند.

مشاوره و همراهی مردان اعمال کننده خشونت آیا شما مایلید که بتوانید اختلافات را بدون خشونت حل کنید؟ ProMann از فر ایند تغییر شما بشتیبانی میکند و ر اههای جایگزین را در مواجهه با اختلافات نشان میدهد.

Deutscher Familienverband Sachsen-Anhalt e.V. (انجمن ثبت شده اعضای خانو ادههای ز اکسن انهالت آلمان)

ProMann Magdeburg Johannes-R.-Becher-Str. 49 • 39128 Magdeburg تلفن 42 74 721-0391 • فكس 41 74 721-0391 promann@dfv-lsa.de www.dfv-lsa.de

ProMann Halle und Saalekreis

در مکان های مرکز خانواده CVJM Geiststr. 29 • 06108 Halle تلفن همراه 21 30 23 23-1710 promann.halle@dfv-lsa.de www.dfv-lsa.de/promann-halle/

ProMann Dessau

Schloßplatz 3 • o6844 Dessau-Roßlau تلفن همر اه 84 84 11 88 75700 promann.dessau@dfv-lsa.de www.dfv-lsa.de/promann-dessau/

همراهی در دادرسیهای قضایی مشاوره قربانیان در خدمات اجتماعی دادگستری

آیا شما قربانی یک عمل مجرمانه هستید؟ شما باید به عنوان شاهد در چارچوب دادرسی دادگاه اظهار نظر کنید؟

مشاوره قربانیان یک پشتیبانی مبتنی بر احترام کامل از طریق اطلاع رسانی و مشاوره، به شکل گفتگوهای محرمانه و همدلانه، کمکهای عملی، همراهی در دادرسی و ارجاع به کمکهای تکمیلی ارائه میکند.

همراهی روانی-اجتماعی

همراهی روانی-اجتماعی در دادرسی یک همراهی جامع قبل، در هنگام و پس از رسیدگی دادگاه ارائه میکند. کارکنان زن در کاهش استرس و فشار شخصی کمک میکنند تا به شما انرژی بدهند که در جلسه رسیدگی اظهار نظر کنید، به خصوص در صورتی که از یک عمل مجرمانه جنسی یا از پیامدهای سخت عمل مجرمانه آسیب دیدهاید.

نشانیهای مشاوره قربانیان:

خدمات اجتماعی دادگستری در Halle

Willi-Brundert-Straße 4 • 06132 Halle (Saale) تلفن 0345-220 18 30

soz-dienst.hal@justiz.sachsen-anhalt.de

خدمات اجتماعی دادگستری در Magdeburg

Halberstädter Straße 8 • 39112 Magdeburg تافن05 0391-567

soz-dienst.md@justiz.sachsen-anhalt.de

خدمات اجتماعي دانگستري در Naumburg Jahnstraße 3 • 06618 Naumburg (Saale) تلفن21 03445-230 و 11 03445-230 (دبيرخانه) soz-dienst.nmb@justiz.sachsen-anhalt.de خدمات اجتماعی دادگستری در Stendal Mönchskirchhof 6 • 39576 Hansestadt Stendal تلفن 60 6931-649 soz-dienst.sdl@justiz.sachsen-anhalt.de

خدمات اجتماعی دادگستری در Parkstr. 10 • 06846 Dessau-Roßlau تلفن 0340-21 65 41 21 502-dienst.de

خدمات اجتماعی دادگستری در Halberstadt Große Ringstr. 52 • 38820 Halberstadt تلفن 03941-57 33 60 soz-dienst.hbs@justiz.sachsen-anhalt.de

نشانیهای اتاقهای حفاظت از شهود زن:

دادگاه منطقه Magdeburg Breiter Weg 203 – 206 • 39104 Magdeburg تلف، و3 606 60 391

دادگاه ایالتی Magdeburg دادگاه ایالتی Halberstädter Straße 8 • 39112 Magdeburg تلفن 11 0391-606 21 51

دادگاه منطقه Halberstadt دادگاه منطقه Quedlinburg دادگاه منطقه Wernigerode

در دسترس از طریق خدمات اجتماعی دادگستری Halberstadt (به نشانی های مشاوره قربانیان مراجعه کنید)

توصیههای رفتاری طرح امنیت شخصی

من فرار خود را طرح ریزی میکنم

ه تلفنهای وضعیت اضطراری عبارتند از:	• مهمترين شمار
	پلیس 110
	خانه زنان:

- من همیشه پول، تلفن همراه و مهمترین شماره تلفنها را همراه خودم میبرم.
- من فقط از مكان امن تماس تلفنى تماس تلفنى مىگيرم تا فرد
 اعمال كننده خشونت از طرحهاى من مطلع نشود.
 - من میتوانم با در مورد طرحهایم گفتگو کنم.
 - من طرحهایم را تا حدودی با فرزندانم در میان میگذارم.
 - من یک حساب بانکی شخصی دارای یک کارت اعتباری شخصی افتتاح میکنم و از همه مدارک مهمی که نزد به امانت میسپارم،

نسخههای کپی تهیه میکنم.

من یک کیف وضعیت اضطراری آماده میکنم و آن را در یک

در وضعیت اضطراری من میتوانم موارد زیر را انجام دهم: فر ار کر دن

 اگر تصمیم به انجام این کار بگیرم، مسیر های فرار را بلدم: خروجیها، پنجرهها، آسانسورها.

کلیدهای یدکی را نزد به امانت	• من پول و
	مىسپارم

- کلیدهای یدکی، نسخههای کپی مهمترین اسناد، لباسها و لوازم کودکان را به ________ تحویل میدهم و او آنها را نگهداری میکند و هنگامی که به آنها نیاز دارم، آنها را برایم میآورد.
 - در صورتی که مجبور به فرار کردن باشم، به....
 میروم
 من این مساله را هماهنگ کردهام.
- در صورتی که نتوانم به صورت صریح صحبت کنم، از به عنوان کلمه رمز استفاده میکنم، تا فرزندانم بدانند که ما می رویم و دوستم متوجه شود که من می آیم و به کمک نیاز دار م.

در بافت کمک

• من از کلمه:

به عنوان کلمه رمز استفاده میکنم تا افراد مورد اعتماد من بدانند که آنها باید با پلیس تماس بگیرند.

• با همسای<u>هام:</u>

میتوانم در مورد خشونت صحبت کنم و از او درخواست کنم که در صورتی که متوجه چیز مشکوکی شدند یا علامتهای ضربه من به لولههای سیستم گرمایش را شنیدند، با پلیس تماس بگیرند.

من میتو انم شماره تلقنهای اضطراری را در تلفن ذخیره کنم و به فرزندانم نشان دهم که چگونه میتوانند با پلیس یا آتش نشانی تماس بگیرند. من اطمینان حاصل میکنم که آنها در آن صورت میتوانند نشانی را اعلام کنند.

 من به غریز دام اعتماد میکنم.
 اگر ببینم در گیری های خشونت آمیز در حال وقوع است، سعی میکنم در نزدیکی تلفن بمانم یا از خانه خارج شوم. من برای خودم یک تلفن همر اه بدون اطلاع او میخرم.



امنیت در خانه و هنگام کار پس از جدایی

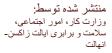
- من قفل در ها را عوض میکنم و قفل های ایمنی نصب میکنم.
 - من از مكانهایی كه در آنها فرد اعمال كننده خشونت احتمال حضور من را میدهد یا در جستجوی من است، دوری میكنم.
- من در مهد کودک تعیین میکنم که چه کسی مجاز است بر ای بر دن فر زندانم مراجعه کند.
- در صورت خطر قریب الوقوع در ملا عام، در مسیر به سمت محل کار، به طرف مهد کودک موارد زیر را انجام میدهم: من از دادگاه منطقه مربوطه صدور دستورات حفاظتی بر اساس قانون حفاظت در برابر خشونت را درخواست میکنم. من این حکم دادگاه را همیشه همراه خود میبرم.

من از خودم مراقبت میکنم

- من به دنبال مشاور حقوقی برای خودم هستم که بتواند به من کمک کند

مشاوره به زبان مادری شما از طریق تلفن کمک و راهنمایی «خشونت علیه زنان» با شماره تلفن رایگان زیر آنجام میشود:

L 08000 116 016





بر ابر ی

#moderndenken



خشونت Der PARITÄTISCHE Sachsen-Anhalt

4. چاپ 2022

